



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de modificare nr.3 la Acordul de împrumut între Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind realizarea lucrărilor de construcție și reabilitare a drumurilor în Republica Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și art.8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art.1. - Se inițiază negocierile în vederea încheierii Acordului de modificare nr.3 la Acordul de împrumut între Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind realizarea lucrărilor de construcție și reabilitare a drumurilor în Republica Moldova, semnat la 28 iunie 2013.

Art.2. - Se aprobă semnarea Acordului de modificare nr.3 la Acordul de împrumut între Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind realizarea lucrărilor de construcție și reabilitare a drumurilor în Republica Moldova, semnat la 28 iunie 2013.

Art.3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 9 noiembrie 2022.
Nr. 691-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания Соглашения № 3 о внесении изменений в Кредитное соглашение между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития для выполнения работ по строительству и восстановлению дорог в Республике Молдова

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст.1. - Инициировать переговоры с целью заключения Соглашения № 3 о внесении изменений в Кредитное соглашение между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития для выполнения работ по строительству и восстановлению дорог в Республике Молдова, подписанное 28 июня 2013 года.

Ст.2. - Одобрить подписание Соглашения № 3 о внесении изменений в Кредитное соглашение между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития для выполнения работ по строительству и восстановлению дорог в Республике Молдова, подписанное 28 июня 2013 года.

Ст.3. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 9 ноября 2022 г.
№ 691-IX.